

إلى: البلدان الأعضاء في الاتحاد

المكتب الدولي
Weltpoststrasse 4
P.O.Box 312
3000 BERNE 15
SWITZERLAND

الهاتف: +41 31 350 31 11
الفاكس: +41 31 350 31 10
الموقع الشبكي: www.upu.int

برن، في 29 أكتوبر 2018

جهة الاتصال: السيد Paul Schoorl
الهاتف: +41 31 350 35 91
البريد الإلكتروني: paul.schoorl@upu.int

الإحالة: 0426(DPRM.REM.RD)1102

الموضوع: تقييم الآثار المتعلقة بالسوق والناجمة عن تطبيق نظم أجور الاتحاد البريدي العالمي

حضرة السيدة، السيد،

وافق المؤتمر الاستثنائي لعام 2018 على خطة الأجور المتكاملة بمقتضى حكمه 6/2018 الذي كلف من خلاله مجلس الاستثمار البريدي ومجلس الإدارة بتنفيذ خطة الأجور المتكاملة بوتيرة سريعة. وسينبثق عن ذلك تقديم اقتراحات ترمي إلى وضع نظام أجور متكاملة يمتثل إلى المبادئ المتصلة به التي اعتمدها المؤتمر السادس والعشرون والواردة في اقتراح العمل 024 الخاص بخطة أعمال إسطنبول.

وقرر مجلس الإدارة خلال دورته الثانية لعام 2018 (الدورة 4) أنه ينبغي تسريع العمل المتعلق بإعداد هذه الاقتراحات مع مراعاة آثار تطبيق نظم أجور الاتحاد البريدي العالمي الحالية من منظوري الأسواق والتنظيم مراعاة تامة. وقد أشار المجلس إلى ضرورة جمع كمية كبيرة من المعلومات في إطار هذه العملية بغية الحصول على نتائج سديدة ومستنيرة وقائمة على الأدلة يمكن أن تشكل أساس هذه الاقتراحات.

وسيغتنم مجلس الإدارة هذه الفرصة لإجراء استشارة واسعة النطاق مع أهم أصحاب المصلحة في الاتحاد البريدي العالمي. وذلك بصفة خاصة من خلال توجيه دعوة عامة لتقديم دراسات وعقد مؤتمر للتنظيم البريدي أثناء الدورة 5 (أبريل 2019) بشأن الآثار المتعلقة بالسوق والناجمة عن تطبيق نظم أجور الاتحاد البريدي العالمي بما يتيح للاتحاد الاتصال بمجموعة واسعة من أصحاب المصلحة، بمن فيهم المشاركون من المجتمع المدني والجهات الفاعلة غير الحكومية.

ويشجع أهم أصحاب المصلحة بما في ذلك الحكومات والمنظمين والمستثمرين المعيّنين، على المشاركة بشكل فعال في عملية التشاور. كما يمكنهم المساهمة في جمع المعلومات عبر عدة استبيانات بشأن نظم أجور الاتحاد البريدي العالمي التي أعدت في إطار مجلس الاستثمار البريدي ومجلس الإدارة.

نرسل إليكم طيه، في إطار هذه العملية، الاستبيان الخاص بجمع معلومات بشأن آثار تطبيق نظم أجور الاتحاد البريدي العالمي الحالية من منظوري الأسواق والتنظيم. ونرجو منكم التفضل باستكمال الاستبيان الوارد بالملحق 1 وإعادته إلى المكتب الدولي في موعد أقصاه 21 ديسمبر 2018، بالنظر إلى أن فريق الخبراء المنبثق عن اللجنة 2 التابعة لمجلس الإدارة سيستند إلى هذه النتائج في استكمال استنتاجاته في نهاية الأسبوع الثالث من شهر يناير من عام 2019. ويتوفر هذا الاستبيان بالصيغة الإلكترونية على الموقع الشبكي للاتحاد البريدي العالمي: www.upu.int/en/remuneration.

ووفقاً للجدول الزمني الذي وافق عليه مجلس الإدارة في أكتوبر 2018، ستوفر نتائج الاستبيان أساساً مهماً يُستند إليه في إعداد اقتراحات بشأن نظام أجور متكاملة وتنفيذ حكم المؤتمر 6 C/2018. ومع دخول عملية إعداد الاقتراحات في مرحلة متسارعة وتوقع الحصول على النتائج الفعلية في أبريل 2019، فإنه من المهم للغاية أن نتلقى نتائج شاملة وفي الوقت المناسب من البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي من جميع المناطق ومستويات التنمية الاقتصادية البريضية.

وأخيراً، أود أن أؤكد لكم أن النتائج التي ستقدمونها من خلال هذا الاستبيان ستودع في أيادٍ أمينة لدى موظفي المكتب الدولي الذين وقعوا اتفاقات تضمن السرية/عدم الكشف عن المعلومات والذين سيُعالجونها بسرية تامة.

وتفضلوا بقبول فائق عبارات الاحترام،،،

مدير السياسة العامة والتنظيم والأسواق،
سيغا سوماسوندرام